

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 98/30/EF  
af 22. juni 1998  
om fælles regler for det indre marked for naturgas**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET  
FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 57, stk. 2, artikel 66 og artikel 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>3)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>4)</sup>,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 189 B<sup>5)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til traktatens artikel 7 A indebærer det indre marked et område uden indre grænser med fri bevægelighed for varer, personer, tjenesteydelser og kapital; der bør træffes foranstaltninger med henblik på den fortsatte virkeliggørelse af det indre marked;
- (2) i henhold til traktatens artikel 7 C tages der hensyn til økonomier på forskellige udviklingstrin, men undtagelser skal være af midlertidig karakter og medføre de mindste forstyrrelser i fællesmarkedets funktion;
- (3) det er et vigtigt led i oprettelsen af det indre marked for energi, at markedet for naturgas gøres konkurrencepræget;
- (4) Rådets direktiv 91/296/EØF af 31. maj 1991 om transit af naturgas gennem de overordnede net<sup>6)</sup> og Rådets direktiv 90/377/EØF af 29. juni 1990 om en fæl-

lesskabsprocedure med hensyn til gennemsnitsprisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien<sup>7)</sup> udgør en første etape i virkeliggørelsen af det indre marked for naturgas;

- (5) der kræves nu yderligere foranstaltninger for at oprette det indre marked for naturgas;
- (6) dette direktiv indskrænker hverken anvendelsen af traktaten i fuldt omfang, særlig bestemmelserne om frie varebevægelser i det indre marked og konkurrencereglerne, eller Kommissionens beføjelser i henhold til traktaten;
- (7) det indre marked for naturgas bør oprettes gradvist, således at sektoren får mulighed for at tilpasse sig de nye betingelser på en fleksibel og rationel måde, og således at der tages hensyn til de forskellige markedsstrukturer i medlemsstaterne;
- (8) oprettelsen af det indre marked inden for naturgassektoren bør fremme sammenkoblingen af systemerne og deres interoperabilitet, f.eks. gennem kompatible gaskvaliteter;
- (9) der bør fastsættes en række fælles regler for naturgassektorens organisation og funktion; i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet udgør disse regler alene de generelle principper, der udstikker rammerne, medens det bør overlades til

<sup>3)</sup> EFT C 65 af 14.3.1992, s. 14, og EFT C 123 af 4.5.1994, s. 26.

<sup>4)</sup> EFT C 73 af 15.3.1993, s. 31, og EFT C 195 af 18.7.1994, s. 82.

<sup>5)</sup> Europa-Parlamentets udtalelse af 17. november 1993 (EFT C 329 af 6.12.1993, s. 182), Rådets fælles holdning (EF) nr. 17/98 af 12. februar 1998 (EFT C 91 af 26.3.1998, s. 46) og Europa-Parlamentets afgørelse af 30. april 1998 (EFT C 152 af 18.5.1998). Rådets afgørelse af 11. maj 1998.

<sup>6)</sup> EFT L 147 af 12.6.1991, s. 37. Direktivet er senest ændret ved direktiv 95/49/EF (EFT L 233 af 30.9.1995, s. 86).

<sup>7)</sup> EFT L 185 af 17.7.1990, s. 16. Direktivet er senest ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.